

**Zeitschrift:** Schweizerische Lehrerinnenzeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Lehrerinnenverein  
**Band:** 44 (1939-1940)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Lache mit!

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*Collection of English Texts for use in Schools.* Vol. 17 : « Jeremy at Grale » by Hugh Walpole. Selected by Erik Harrweg. Published by A. Francke AG., Bern.

Abgesehen von der Fragwürdigkeit kleiner Abschnitte aus grösseren Werken, halten wir das vorliegende Bändchen für eine glückliche Auswahl. Es vermittelt dem Schüler auf sehr lebendige Weise einen Begriff vom Schulleben an einer Public School, ein Thema, das grössere Schüler immer sehr interessiert. *Mü.*

Vol. 19 : « The Right Place ». Essays on England by C. E. Montague. Selected by Leonard Forster, M. A.

Dieses Bändchen bringt geistreiche Aufsätze über Mittelengland. Der Verfasser zieht witzige Vergleiche zwischen einer Fliege, die den Rücken eines Pferdes überkrabbelt, einem Bergsteiger, der von Chamonix nach Macugnaga die Alpen traversiert, und einem Radfahrer, der von Manchester nach London fährt. Die Landschaft schaut und liest er wie ein spannendes Buch. Er gewinnt ihr alle Reize und alle Geheimnisse ab, sie erzählt ihm ihr Entstehen, vom Aufblühen und Werken ihrer Städte, vom Tun und Wesen ihrer Einwohner. Er zeigt den jungen Leuten, wie man richtig und intelligent reist. Wie aber eine Reise nur den mit wahrem Genuss lohnt, der sich müht und Schwierigkeiten überwindet, so werden sich auch fortgeschrittene Schüler um dieses Bändchen mühen müssen. Die Sprache ist manchmal etwas gesucht und überspitzt, doch bieten Erläuterungen des Herausgebers gute Hilfe. Der Schüler soll ja nicht nur angenehm unterhalten, sondern zur Arbeit erzogen werden. *Mü.*

---

## *L A C H E M I T !*

Die Lehrerin sagt: « Bei den Vögeln ist das Männchen fast immer schöner gefärbt. » Knabe: « Bi üs isch der Papa o schöner als d'Mama. »

Die Lehrerin erklärt : « Die Farbe schützt den Vogel vor seinen Feinden. » Knabe : « Er hat eine Schützenfarbe. »

Ich zeige meinem fünfjährigen Neffen die Primarschule, welche meine Schwester und ich besuchten. « Bisch du z'glych mit em Mutti do in d' Schuel? » — « Nai, vor ihm. » — Denkpause mit dem Ergebnis : « Du muesch aber scho zünftig alt sy ! »

---

## *MITTEILUNGEN UND NACHRICHTEN*

**Sitzung des Zentralvorstandes, Samstag, 30. September 1939, 17 Uhr, in Zürich. (Protokollauszug.)**

Alle Mitglieder des Zentralvorstandes sind anwesend.

1. Die Protokolle der beiden letzten Zentralvorstandssitzungen und diejenigen der Bureausitzungen vom 5. und 6. Juni, 28. August und 17. September werden genehmigt.
2. Das Kurslager für stellenlose Lehrerinnen, welches Ende August hätte beginnen sollen, wurde, der wenigen Anmeldungen wegen, nicht durchgeführt.

Der Ferienkurs « Das 9. Schuljahr » wird verschoben.